

Qmpah ! supu ta smmalu knkla Truku

跟吧！來一起共作太魯閣族知識

—— 第一屆太魯閣族知識論壇 ——

- 活動日期：114 年 10 月 31 日 (週五) 上午 08：30 至 11 月 01 日 (週六) 下午 18：40 止
- 活動地點：國立花蓮高級農業職業學校、花蓮縣秀林鄉 **alang Bsngan** (玻士岸部落)
- 預估人次：兩天論壇預計 200 人次
- 大會司儀：**Lowking Unaw** 高振洋
- 活動流程：[\(詳如下表 \)](#)

10 月 31 日 (週五)		
時間	議程	內容規劃
08：30-09：00	Mlawa -報到-	國立花蓮高農行政大樓四樓
09：00-09：15	Plealay muda ptgaya smapuh -祈福儀式-	大會主祭者 (行政大樓一樓大門前) ■ Lowsi Rakaw 黃長興 (Alang Tmunan)
前往行政大樓四樓視聽會議室		
09：20-09：40	mqaras smtrung -歡迎貴賓-	大會司儀： ■ Lowking Unaw 高振洋 (Alang Bsuring) 大會主席致詞 (敬邀貴賓致詞)： ■ Ciwang Teyra (Alang Tkijing) 國立臺灣大學社會工作學系副教授、太魯閣族知識研究中心計畫主持人
09：40-09：45	Psasing ta han！ 全體大合影	
09：45-10：45	【Tgkingal】 Ita Truku —— 承載、立足與前行	主持人： ■ Ciwang Teyra (Alang Tkijing) 國立臺灣大學社會工作學系副教授、太魯閣族知識研究中心計畫主持人

10 月 31 日 (週五)

時間	議程	內容規劃
		分享人： ■ Teyra Yudaw 帖喇·尤道 (Alang Tkijing) Truku Kklawa Nanak / 太魯閣族自治體委員會 主任委員 ■ Sitang Yuci 王玫瑰 (Alang Kbayang) 花蓮縣秀林鄉公所 鄉長 ■ Apyang Imiq 程廷 (Alang Cyakang) 阿改玩生活青創公司負責人、太魯閣族文學作家
10 : 45-11 : 00	sangay ta cicih hay : 中場休息	
11 : 00-12 : 15	【Tgdha】 Biyax —— 語言的力量	主持人： ■ Apay Ai-yu Tang 湯愛玉 (Alang Qowgan) 國立東華大學民族語言與傳播學系專任副教授 分享人： ■ Lowking Nowbucyang 許韋晟 (Alang Dowmung) 財團法人原住民族語言研究發展基金會執行長 ■ Lowking Unaw 高振洋 (Alang Bsuring) 台灣基督長老教會太魯閣中會傳道師、NAIITS (北美原住民與宗教哲學研究中心) 博士生 與談人： ■ Jiru Haruq 吉洛·哈簍克 (Alang Swasal) 太魯閣族語言發展學會理事長
12 : 15-13 : 30	kjiyax ta han ! 補充能量 (行政大樓四樓會議室)	
12 : 45-13 : 30	Pteura bi biyax knkla Truku -太魯閣族智慧展區導覽活動 ✧ 太魯閣族知識中心《原住民族知識體系叢刊》編輯歷程分享 ✧ 萬榮太魯閣族教育小學民族教育繪本成果發表 ✧ 花蓮高農參與原住民族文化與科學展覽會獲獎作品分享 ✧ 花蓮縣原住民族教育資源中心-太魯閣族狩獵文化連結數學概念之數學教材成果 ✧ 花蓮縣原住民族部落大學太魯閣族課程成果發表 ✧ 萬榮鄉原住民文物館策展活動推廣	

10 月 31 日 (週五)

時間	議程	內容規劃
13 : 30-14 : 45	【Tgtru】 Dgiyaq 學： Tmsamat的知識與素養	主持人： ■ Siring Teymu 蘇連西 (Alang Cyakang) 花蓮縣萬榮太魯閣族民族教育小學校長 分享人： ■ Lahang Lowsing 拉罕·羅幸 (Alang Kulu) 花蓮縣卓溪鄉卓楓國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心課程規劃組長 ■ Rngrang Hungul 余欣蘭 (Alang Dowmung) 《搗獵物的女人》紀錄片導演 與談人： ■ Lowsi Lakaw 黃長興 (Alang Tmunan) 秀林鄉太魯閣族獵人協會、太魯閣族傳統領域調查專家
14 : 45-15 : 00	sangay ta cicih hay：中場休息	
15 : 00-16 : 15	【Tgspat】 Dgiyaq 學： Tmsamat 與當代共管	主持人： ■ 鄭川如 (Alang Pajiq) 國立臺北教育大學文教法律研究所副教授、太魯閣族知識研究中心計畫協同主持人 分享人： ■ 呂翊齊 地球公民基金會議題部主任 ■ Yungping saku 仲永平 (Alang Pajiq) 秀林鄉太魯閣族獵人協會總幹事 與談人： ■ 農業部林業及自然保育署花蓮分署 (邀請中)
16 : 15-16 : 30	sangay ta cicih hay：中場休息	
16 : 30-17 : 45		主持人： ■ 白惠如 (Alang Bsngan) 靜宜大學教育研究所助理教授

10 月 31 日 (週五)

時間	議程	內容規劃
	【Tgrima】 knkla kndsan ni ttgsa 文化學習 × 知識傳承	分享人： ■ Teymu Kingsi 劉仁傑 (Alang Rubas) 花蓮縣鳳林鎮大榮國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心副召集人 ■ Pisaw Kuwi 劉志翔 (Alang Branaw) 國立東華大學原住民族課程發展協作中心助理 ■ Umaw 林瑞祥 (Alang Kbayen) Mowna Siqay 蘇浩平 (Alang Cyakang) 國立花蓮高農參與原住民族文化與科學展指導教師團隊 與談人： ■ Hani Saburu 邱忠信 (Alang Kdusan) 花蓮縣吉安鄉化仁國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心召集人
17 : 45-18 : 00	Empprngaw : 回饋與建議	太魯閣族知識中心團隊
18 : 30 -	mseupu tblaiq mkan knsyangan uqan gbiyan 共享豐盛晚宴	

11 月 1 日 (週六)

時間	議程	內容規劃
08 : 30-09 : 00	Mlawa -歡迎蒞臨-	國立花蓮高農行政大樓四樓視聽教室
09 : 00-10 : 15		主持人： ■ Yabung · Haning 吳雅雯 (Alang Qowgan) 太魯閣族學生青年會理事長

11 月 1 日 (週六)

時間	議程	內容規劃
	【Tgmataru】 Psus rudan : qqita pusu rudan Truku 再現太魯閣族家族史觀	分享人： ■ Kaji Cihung 沓日羿 · 吉宏 (Alang Dowmung) 太魯閣族文史工作者 ■ Uhay Siqay 蘇貞汝 (Alang Cyakang) 善牧基金會台東中心兒少社工員 與談人： ■ 曹秋琴 國立臺灣大學人類學系博士；花蓮慈濟醫院精神醫學部社工師
10:15-10:45	sangay ta cicih hay ：中場休息	
10:45-12:00	【Tgempitu】 mddayaw ni mggealu : Truku 助人工作議題	主持人： ■ 謝宛蓉 國立臺灣大學社會工作學系助理教授 分享人： ■ Budown Uci 柯玉鳳 (Alang Bsuring) 家扶基金會花蓮家扶中心家庭處遇社工 ■ Lawa Lowkiong 胡佳霖 (Alang Swasal) 台灣世界展望會鳳林二中心家庭處遇社工 與談人： ■ 林敬軒 國立臺灣大學社會工作學系副教授
12:00-13:00	kmjiyax ta han ! 補充能量 (國立花蓮高農行政大樓四樓會議室)	
13:00-14:00	前往秀林鄉富世村	大巴 1 台接駁 (名額有限，採線上報名)

11 月 1 日 (週六)

時間	議程	內容規劃
14 : 00-15 : 30	Jita mtqita Bsngan : 遇見 Bsngan -部落走讀	◆ 導覽解說員 : ■ Tunux Wasi (Alang Bsuring) 太魯閣族文史工作者 ; Alang Bsuing 部落會議主席 ✧ 新城天主堂 (Mtgjiyal Alang Paru 新城事件歷史遺跡) ✧ Alang Qrgi 可樂部落 (家族遷徙、名人典故) ✧ 太魯閣族抗日紀念碑園區 (重大歷史事件) ✧ Alang Bsngan 富世部落 (家族遷徙、考古遺址) ✧ Alang Rucing 落支煙部落 (家族遷徙、名人典故)
		◆ 導覽解說員 : ■ Udaw Idai (Alang Bsngan) 秀林鄉青年發展委員會理事 ; 部落藤編工藝師 ✧ 姬望紀念教會 (歷史遺跡、名人典故) ✧ 太魯閣族族文創產業園區 ✧ Alang Tnbarah 民樂部落 (部落遷徙、名人典故)
15 : 30-16 : 30	qwarux 美學工作坊	◆ 部落工藝師 : ■ Idai Pisaw 正玉清 (Alang Bsngan) 伊代藤編傳統工作室負責人
16 : 30-17 : 50	empprngaw : 議題交流	◆ 「部落」與「國家公園」專題 ■ 李慧蓮 (Alang Skadang) 同禮部落自然生態自治協進會理事長 ■ 陳聖華 (Alang Huhus) 花蓮縣原住民部落永續發展協會理事長 ■ Walis Jiyung 郭劉承昊 (Alang Sdagan) 原住民族重大歷史是空間紀念研究計畫專案人員
17 : 50-18 : 40	Qpahan dmphapuy uqun ! 在地食農體驗	◆ 在地食農體驗 ✧ tutu hlama (竹筒飯)製作 ✧ pcikan hlama 搗糯米 ✧ Uqan gbiyan 晚餐
18 : 45-	Strung ta hici duri ~期待再會~	大巴 1 台接駁 (名額有限 · 採線上報名) ✧ 新城太魯閣火車站 / 花蓮火車站